Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1555/96

af 30. juli 1996

om gennemførelsesbestemmelser til ordningen for anvendelse af tillægsimporttold for frugt og grøntsager

(EFT L 193 af 3.8.1996, s. 1)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2623/98 af 4. december 1998	L 329	17	5.12.1998
►**M2**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2370/1999 af 8. november 1999	L 286	6	9.11.1999
►**M3**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2532/1999 af 30. november 1999	L 306	21	1.12.1999
►**M4**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1044/2000 af 18. maj 2000	L 118	16	19.5.2000
►**M5**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1149/2000 af 29. maj 2000	L 129	19	30.5.2000
►**M6**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1512/2000 af 12. juli 2000	L 174	17	13.7.2000
►**M7**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2108/2000 af 4. oktober 2000	L 250	19	5.10.2000
►**M8**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2410/2000 af 30. oktober 2000	L 278	5	31.10.2000
►**M9**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2713/2000 af 12. december 2000	L 313	5	13.12.2000
►**M10**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2883/2000 af 27. december 2000	L 333	74	29.12.2000
►**M11**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1100/2001 af 5. juni 2001	L 150	39	6.6.2001
►**M12**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1273/2001 af 27. juni 2001	L 175	12	28.6.2001
►**M13**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1556/2001 af 30. juli 2001	L 205	23	31.7.2001
►**M14**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2135/2001 af 30. oktober 2001	L 287	19	31.10.2001
►**M15**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2539/2001 af 21. december 2001	L 341	77	22.12.2001
►**M16**	Kommissionens forordning (EF) nr. 498/2002 af 20. marts 2002	L 78	9	21.3.2002
►**M17**	Kommissionens forordning (EF) nr. 736/2002 af 29. april 2002	L 113	9	30.4.2002
►**M18**	Kommissionens forordning (EF) nr. 906/2002 af 30. maj 2002	L 142	29	31.5.2002
►**M19**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1427/2002 af 2. august 2002	L 206	6	3.8.2002
►**M20**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1768/2002 af 3. oktober 2002	L 267	15	4.10.2002
►**M21**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1949/2002 af 31. oktober 2002	L 299	19	1.11.2002
►**M22**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2337/2002 af 23. december 2002	L 349	29	24.12.2002

Berigtiget ved:

►**C1** Berigtigelse, EFT L 36 af 10.2.1999, s. 48 (2623/98)

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1555/96

af 30. juli 1996

om gennemførelsesbestemmelser til ordningen for anvendelse af tillægsimporttold for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager ([1]), senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1363/95 ([2]), særlig artikel 24, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge forordning (EØF) nr. 1035/72 kan der ved indførsel til tolden i den fælles toldtarif af visse produkter henhørende under nævnte forordning pålægges en tillægsimporttold (»tillægstold«), hvis de betingelser, der følger af artikel 5 i landbrugsaftalen ([3]), opfyldes, undtagen når indførslen ikke kan forstyrre EF-markedet, eller når virkningerne ville stå i misforhold til det tilstræbte mål;

tillægstolden kan pålægges, bl.a. hvis den indførte mængde af de pågældende produkter, der er fastlagt på grundlag af de importlicenser, der er udstedt af medlemsstaterne, eller efter procedurer, der er indført i forbindelse med en præferenceaftale, overskrider en udløsningsmængde, der ifølge artikel 5, stk. 4, i landbrugsaftalen er fastsat pr. produkt og pr. anvendelsesperiode;

tillægstolden kan kun pålægges produkter, der indføres uden for toldkontingenter, der oprettes i forbindelse med Verdenshandelsorganisationen, og produkter, hvis tarifering, der foretages efter artikel 5 i forordning (EF) nr. 3223/94 ([4]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2933/95 ([5]), medfører anvendelse af den højeste specifikke toldsats; produkter der er omfattet af præferencer vedrørende indgangspris, skal fritages for tillægstold, for så vidt deres tarifering ikke medfører anvendelse af den højeste specifikke toldsats;

for indførsler, der er omfattet af toldpræferencer med hensyn til værditold og specifik told, bør der ved beregningen af tillægstolden tages hensyn til disse præferencer;

produkter, der er under transport til Fællesskabet, er ligeledes fritaget for tillægstolden; det er derfor hensigtsmæssigt at fastsætte særlige bestemmelser for dem;

indførelsen af ordningen med importlicenser foregriber ikke ordningens udskiftning med en procedure for hurtig edb-registrering af indførsler, så snart denne procedure juridisk og i praksis kan iværksættes; der vil blive foretaget en evaluering i denne forbindelse den 31. december 1997;

Forvaltningskomitéen for Frugt og Grøntsager har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

([1]) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
([2]) EFT nr. L 132 af 16. 6. 1995, s. 8.
([3]) EFT nr. L 336 af 23. 12. 1994, s. 22.
([4]) EFT nr. L 337 af 24. 12. 1994, s. 66.
([5]) EFT nr. L 307 af 20. 12. 1995, s. 21.

▼B

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

▼M1

Artikel 1

1. Den i artikel 33, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 ([1]) omhandlede tillægsimporttold, i det følgende benævnt »tillægstold«, kan på de i nærværende forordning fastsatte betingelser pålægges de i bilaget anførte produkter i de deri angivne perioder.

2. Udløsningsmængderne for tillægstolden angives i bilaget.

Artikel 2

1. For hvert af de produkter, der omhandles i bilaget, ►C1 sender medlemsstaterne i de angivne perioder Kommissionen ◄ nærmere oplysninger om de mængder, der er bragt i fri omsætning, efter bestemmelserne i artikel 308d i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ([2]) for tilsyn med præferenceindførsel.

Denne fremsendelse sker senest kl. 12 (belgisk tid) hver onsdag for de mængder, der blev bragt i fri omsætning ugen forinden.

2. Angivelser til overgang til fri omsætning af produkter omfattet af den nærværende forordning, som toldmyndighederne på klarererens anmodning kan antage, uden at de indeholder visse af de i bilag 37 til forordning (EØF) nr. 2454/93 omhandlede oplysninger, skal, ud over de i samme forordnings artikel 254 specielt nævnte oplysninger, indeholde en angivelse af nettomassen (kg) for de omhandlede produkter.

Hvor produkter omfattet af nærværende forordning angives til fri omsætning efter proceduren for forenklet angivelse som angivet i forordning (EØF) nr. 2454/93, artikel 260, skal den forenklede angivelse, ud over andre informationer, indeholde en angivelse af nettomasse (kg) for de omhandlede produkter.

Når hjemstedsordningen omhandlet i artikel 263 i forordning (EØF) nr. 2454/93 anvendes ved overgang til fri omsætning af produkter omfattet af nærværende forordning, skal den i artikel 266, stk. 1, i forordningen omhandlede meddelelse til toldmyndighederne indeholde alle nødvendige oplysninger til identifikation af varerne såvel som en angivelse af nettomasse (kg) for de omhandlede produkter.

Artikel 266, stk. 2, litra b), skal ikke anvendes ved import af produkter omfattet af nærværende forordning.

Artikel 3

1. Så snart det for et af de produkter og for en af de perioder, der omhandles i bilaget, konstateres, at de mængder, der overgår til fri omsætning, overskrider den tilsvarende udløsningsmængde, pålægger Kommissionen en tillægstold.

2. Tillægstolden pålægges de mængder, der overgår til fri omsætning efter den dato, hvor tolden pålægges, hvis:

— deres tarifering, der foretages efter artikel 5 i forordning (EF) nr. 3223/94, medfører anvendelsen af de højeste specifikke toldsatser, der gælder for indførsler fra den pågældende oprindelse

— indførslen foretages i den periode, hvor tillægstolden opkræves.

▼B

Artikel 4

1. Den tillægstold, der pålægges i henhold til artikel 3, er lig med en tredjedel af den told, der opkræves for det pågældende produkt ifølge den fælles toldtarif.

([1]) EFT L 297 af 21. 11. 1996, s. 1.
([2]) EFT L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

▼B

2. For indførsler, der er omfattet af toldpræferencer med hensyn til værditold, er tillægstolden dog lig med en tredjedel af den specifikke told for det pågældende produkt, for så vidt artikel 3, stk. 2, finder anvendelse.

Artikel 5

1. Fritaget for tillægstold er:

a) produkter, der indføres i henhold til toldkontingenter, der er anført i bilag 7 til den kombinerede nomenklatur;

b) produkter, der er under transport til Fællesskabet, jf. stk. 2.

2. Som under transport til Fællesskabet betragtes produkter, der:

— har forladt oprindelseslandet inden beslutningen om pålæggelsen af tillægstolden, og

— transporteres i henhold til et transportdokument, der er gyldigt fra pålæsningsstedet i oprindelseslandet til aflæsningsstedet i Fællesskabet, og som er udfærdiget inden pålæggelsen af nævnte tillægstold.

3. De pågældende fører til toldmyndighedernes tilfredshed bevis for, at de i stk. 2 omhandlede betingelser er opfyldt.

Myndighederne kan dog anse produkterne for at have forladt oprindelseslandet inden datoen for pålæggelsen af tillægstolden, når et af følgende dokumenter fremlægges:

— i tilfælde af søtransport konnossement, hvoraf det fremgår, at lastningen fandt sted inden nævnte dag

— i tilfælde af jernbanetransport fragtbrev, der er antaget af jernbanemyndighederne i oprindelseslandet inden nævnte dato

— i tilfælde af vejtransport fragtaftale ad landevej (CMR) eller et andet transitdokument, der er udfærdiget i oprindelseslandet inden nævnte dato, hvis betingelserne i de bilaterale eller multilaterale ordninger, der er aftalt i forbindelse med fællesskabsforsendelse eller fælles forsendelse, overholdes

— i tilfælde af lufttransport luftfragtbrev, hvoraf det fremgår, at flyselskabet har overtaget produkterne inden nævnte dato.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼**M22**

BILAG

Varebeskrivelsen anses kun for at være vejledende, jf. dog reglerne for fortolkningen af den kombinerede nomenklatur. Tillægstoldens anvendelsesområde bestemmes inden for rammerne af dette bilag af KN-koderne, således som disse er affattet på tidspunktet for denne forordnings vedtagelse. Hvis der er et »ex« foran koden, bestemmes tillægstoldens anvendelsesområde både af KN-koden og af den tilsvarende anvendelsesperiode.

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Anvendelsesperiode	Udløsningsmængde (t)
78.0015	ex 0702 00 00	Tomater	— fra 1. oktober til 31. marts	190 805
78.0020			— fra 1. april til 30. september	17 669
78.0065	ex 0707 00 05	Agurker	— fra 1. maj til 31. oktober	7 037
78.0075			— fra 1. november til 30. april	4 555
78.0085	ex 0709 10 00	Artiskokker	— fra 1. november til 30. juni	1 109
78.0100	0709 90 70	Courgetter	— fra 1. januar til 31. december	50 201
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Appelsiner	— fra 1. december til 31. maj	331 166
78.0120	ex 0805 20 10	Klementiner	— fra 1. november til udgangen af februar	81 509
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); wilkings og lignende krydsninger af citrusfrugter	— fra 1. november til udgangen af februar	85 422
78.0155	ex 0805 50 10	Citroner	— fra 1. juni til 31. december	249 206
78.0160			— fra 1. januar til 31. maj	14 827
78.0170	ex 0806 10 10	Druer til spisebrug	— fra 21. juli til 20. november	62 101
78.0175	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Æbler	— fra 1. januar til 31. august	654 806
78.0180			— fra 1. september til 31. december	39 852
78.0220	ex 0808 20 50	Pærer	— fra 1. januar til 30. april	239 999
78.0235			— fra 1. juli til 31. december	25 357
78.0250	ex 0809 10 00	Abrikoser	— fra 1. juni til 31. juli	4 156
78.0265	ex 0809 20 95	Kirsebær, undtagen surkirsebær	— fra 21. maj til 10. august	86 224
78.0270	ex 0809 30	Ferskner, herunder blodferskner og nektariner	— fra 11. juni til 30. september	3 378

▼**M22**

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Anvendelsesperiode	Udløsnings-mængde (t)
78.0280	ex 0809 40 05	Blommer	— fra 11. juni til 30. september	81 605